

Censo de Vascos residentes en Bélgica en septiembre de 1948*

(Census of Basque residents in Belgium, September 1948)

Erce, Ramón de

[BIBLIJ \[1136-6534 \(1998\) 11:7-24\]](#)

Ramón de Erce da la nómina de 37 niños y adolescentes vascos refugiados en Bélgica tras la Guerra civil, con nombre, apellido, fecha y lugar de nacimiento, así como el apellido y dirección de sus padres adoptivos (lista establecida en 1948). También aporta las direcciones de una treintena de obreros vascos que trabajan en Vilvorde.

Gerra ondoren Belgikan erbesteraturiko 37 haur eta nerabeen zerrenda ematen du hemen Ramón de Ercek. Horretan, horien izena, deitura, noiz eta non sortu ziren, eta guraso adoptiboen deitura eta helbidea ageri dira (1948an eginiko zerrenda). Halaber, Vilvorde-n lan egiten duten hogeita hamar langile euskaldunen helbideak dakartza .

Ramón de Erce donne tout d'abord la liste —établie en 1948— de 37 enfants et adolescents basques réfugiés en Belgique depuis la guerre civile d'Espagne avec leur nom, leur prénom, leur date et lieu de naissance et le nom et l'adresse de leurs parents adoptifs. Il donne également les coordonnées d'une trentaine d'ouvriers basques travaillant à Vilvorde.

* Musée Basque de Bayonne.

OBSERVACIONES GENERALES

La adjunta lista contiene los nombres de la casi totalidad de los vascos residentes en Bélgica.

La actual colonia vasca de Bélgica se ha constituido a raíz de los acontecimientos que han desolado el País Vasco desde 1936. De fecha reciente y compuesta de exilados, su carácter es provisional.

Los vascos que en otros tiempos frecuentaron estas tierras, dedicados al comercio y a la navegación u ocupando cargos administrativos al servicio del Soberano común, pocos se establecieron en el país. Uno de los apellidos que subsiste es el de Arrazola.

Erce Garamendi, Ramón de.
Presbítero. Bruselas.

Ulacia, Cruz.
Contratista. Bruselas.
Casado con una belga

Ulacia, Domingo.
Pelotero. Bruselas.
Casado con Fermina Arrizabalaga; su hijo Xavier.

Nom: AGUIRRE ORTEGUI
Prenom: Martín
Lieu & Date de naissance: Las Arenas le 4/7/1925
Noms des parents adoptifs: Le Chanoine Frateur
Ville ou ils habitent actuellement: Malines
rue de la Blanchisserie,6

Nom: AGUIRRE ORTEGUI
Prenom: Josu
Lieu & date de naissance: Las Arenas le 23/1/1927
Noms des parents adoptifs: Le Chanoine Frateur
rue de la Blanchisserie, 6
Malines

Nom: AGUIRRE ORTEGUI
Prenom: Xavier
Lieu et date de naissance: Las Arenas le 6/12/1928
Noms des parents adoptifs: Le Chanoine Frateur
rue de la Blanchisserie. 6
Malines

Nom: AGUIRRE ORTEGUI
Prenom: Miren
Lieu et date de naissance: Las Arenas 17/9/1930
Noms des parents adoptifs: Le Chanoine Frateur
rue de la Blanchisserie, 6
Malines

Nom: AGUIRRE ORTEGUI
Prenom: Imanol
Lieu et date de naissance: Las Arenas 21/9/1932
Noms des parents adoptifs: Le Chanoine Frateur
rue de la Blanchisserie, 6
Malines

Nom: ARANCETA MENCHACA
Prenom: Aurora
Lieu et date de naissance: Portugaleta le 7/10/1925
Noms des parents adoptifs: Monsieur Smets, curé á
Lichhtaert

Nom: ARANCETA MENCHACA
Prenom: Basislia
Lieu et date de naissance: Portugaleta le 7/8/1931

Noms des parents adoptifs: Mr.J. Van Hove, Nieuwstraat, 82
Herenthals

Nom: ARANCETA MENCHACA
Prenom: Pedro
Lieu et date de naissance: Portugaleta le 1/12/1932
Noms des parents adoptifs: Monsieur Hielen
Bovenrij, 79 á Herenthals

Nom: ASTORGA
Prenom: José – Luis
Lieu et date de naissance: Bilbao le 20/8/1935
Noms des parents: Pablo Astorga – María González
Tombé á Santander
Noms des parents adoptifs: Nisot Armand
Boulevard de la Gare, 45
Mariembourg

Nom: CABRITO ZUBILLAGA
Prenom: Tomasi
Lieu et date de naissance: Bilbao 1929
Noms et prenom des parents adoptifs: Monsieur Martens
Hovenierstraat á
Malines

Nom: DIEGO ALLENDE
Prenom: Estrellita de
Lieu et date de naissance: Guecho le 9/7/35
Nom des parents: Luis de Diego et Trinidad Allende, rue
Joseph Stevens, 14
Bruxelles
Noms des parents adoptifs: Hector Castel
Avenue de Jette, 434
Ganshoren – Bruxelles

Nom: DIEGO ALLENDE
Prenom: Libretito de
Lieu et date de naissance: Bilbao le 5/3/34
Nom de parents: Luis de Diego et Trinidad Allende
rue Joseph Stevens, 14 Bruxelles

Nom: DIEGO ALLENDE
Prenom: Luis Miguel de
Lieu et date de naissance: Bilbao le 8/8/1932
Noms des parents adoptifs: Schallenberg Léopold
rue Reine Astrid, Keumiée
(Namur)

Nom: DIEZ – GORBEA
Prenom: Asunción
Lieu et date de naissance: Portugaleta le 15/12/1926
Nom des parents: Teodoro Diez – Conchita Gorbea
Noms des parents adoptifs: André Rowan – Broze
Eudore Primez, 10 –
Chatelineau

Nom: EL BUSTO CASTELLOT
Prenom: María
Lieu et date de naissance: San Sebastian le 27/5/1930
Nom des parents: Julian El busto – María Castellet +
décédée au cours de la guerre
d' Espagne á Géronne
Noms des parents adoptifs: Joseph Rollin
rue Rinchar, 6 á Vedrin

Nom: GAGO
Prenom: Vicente
Lieu et date de naissance: Sestao le 3/8/1946
Noms des parents: Gago Vicente – Garcia Anita

Noms des parents adoptifs: Grey Lucien
rue St. Sang, 43
Morlanweltz

Nom: GARCIA – SANZ
Prenom: Luis
Lieu et date naissance: Sestao le 22/2/1928
Nom des parents: Emanuel García
Noms des parents adoptifs: Huygens Carolus
Oude baan, 80, Mortsel

Nom: GONZÁLEZ – PEDROZILLO
Prenom: Mercedes
Lieu et date de naissance: San Sebastián
Nom et prnom des parents adoptifs: Mr. Legrand –
Stokay
265, rue Basse Marquet
St. Georges s/ Meuse

Nom: LASO OMAÑA
Prenom: Emilia
Lieu et date de naissance: Santander le 29/10/1930
Noms et prenom des parents adoptifs: Staumont Octave
rue du Paradis, 61
Ath.

Nom: MARTÍNEZ
Prenom: Mercedes
Lieu et date de naissance: San Sebastián le 16/9/1931
Nom des parents: Daniel Martínez et Tomasa Pedrosillo
Nom des parents adoptifs: Legrand Raymond
Basse Marquet, 265
Stockay.- St. Georges

Nom: MESA GARATE
Prenom: Luis
Lieu et date de naissance: Bilbao le août 1937
Nom des parents: Florencio – Maria
Ville ou elle vit actuellement: Van der Meydensstraat, 4
Anvers

Nom: MESA GARATE
Prenom: Juanita
Lieu et date de naissance: 16 mars 1946 Anvers
Ville ou elle vit actuellement: Van der Meydenstaat, 4 Anvers

Nom: MESA GARATE
Prenom: Leonar
Lieu et date de naissance: Rouen
Ville ou il vit actuellement: Van der Meyden, 4 Anvers

Nom: MESA GERATE
Prenom: Florencio
Lieu et date de naissance: Rouen
Ville ou il vit actuellement: rue van der Meyden, 4 – Anvers

Nom: PALACIN – DERENACUERDO
Prenom: Gonzelo
Lieu et date de naissance: Bilbao, le 20/12/1933
Nom des parents: Palacin Antonio – Derenacuervo
Nom des parents adoptifs: Louette Joseph
rue A. Defuisseaux, 12 – Awans

Nom: PALACIN
Prenom: Gregorio
Lieu et date de naissance: Santander le 7/6/1934
Nom des parents: Palacin Antonio – Temprano Josepha
Nom des parents adoptifs: Lemaire Jean, rue du Pont, 27
Wandre

Nom: PEREDA SOLAGASTINA
Prenom: Héléne
Lieu et date de naissance: Santander le 22/5/1930
Noms des parents adoptifs: Robert Nyssen
rue Vaudrée, 29 Angleur

Nom: PEREZ VELÁSQUEZ
Prenoms: Maria Luisa
Lieu et date de naissance: Erandio le 15/11/1929
Noms des parents adoptifs: Destoop-Rakin
rue de Tilff, 282 Angleur

Nom: PUJANA
Prenom: Sabus
Lieu et date de naissance: Bilbao le 20/1/1927
Noms des parents: Frutuoso Pujana – Juana Zabaleta
Noms des parents adoptifs: Glibert
3, Marché aux Laines –
Malines

Nom: RODRÍGUEZ de DIEGO
Prenom: Águeda
Lieu et date de naissance: Sestao le 5/2/1933
Noms des parents: José Rodríguez – Micaela de Diego
Noms des parents adoptifs: Denis Henon
rue de la Gare, 83 Hastiere

Nom: SALAZAR RUIZ
Prenom: Pedrito
Lieu et date de naissance: Sestao le 28/12/1932
Nom des parents: Salazar Pedro – Felipa Ruiz
Noms des parents adoptifs: Graindorge Héron
Boulevard Piéret, 11
Hamoir s / Ourthe

Nom: ORTIZ SANTIN
Prenom: Paquito
Lieu et date de naissance: Sestao le 1/3/1932
Noms des parents: Ortiz – Santin
Noms des parents adoptifs: Hubert Mounard
rue des Ecoles, 76 á Wandre

Se encuentran en Vilvorde trabajando como obreros los siguientes, sin más familia:

Gregorio PODEROSO de BLAS
Nacido en Santurce el día 2-2-1923
Pasó la frontera el 13 de Noviembre de 1946
Estado: soltero.

Luis ZENARROZABEITIA
Nacido en Baracaldo el 1-11-1924
Pasó la frontera el 26-9-46
Estado: soltero.

Andrés IBARRECHEVEA AZCUETA
Nació en Galdácano el 15-7-1947
Pasó la frontera el 15-7-47
Profesión: Ajustador
Estado: soltero

Miguel ARTEAGA MANZANEDO
Nacido el 28-5-1923 en Santurce
Pasó la frontera el 7-6-1947
Profesión: marino
Estado: casado

Luciano ZABALA GALPARSORO
Nacido en Irún el 13-12-1918
Combatiente del Batallón "Eusko Indarra" de Donostia

Prisionero en Santoña. Pasó la frontera el 12-7-47
Profesión: marino.
Estado: Casado.

Francisco UGALDE
Habita en Bruxelles, Marchans Veaux 12-
Profesión: jornalero.
Se desconocen otros detalles.

Manuel de ODRIOZOLA
Chaussée d'Ixelles- 148-Bruxelles
Profesion: intendente de frontón.
Estado: soltero.
(Habita con una hermana suya que de un momento a otro va a salir para Brasil, donde se encuentra su padre).

Jose ZARRANZ
Vive en Rechtstraat 20, Lierre. (soltero)

Jose FRANCO
Vive en rue de la Limite 49, Bruxelles. (soltero)

Juan ETCHEVERRIA
Estado: Casado.
Ocupación: de la carrera de Agregados Comerciales.

E. MUÑOZ

Juan de URKIAGA
Estado: Casado.
Profesión: Delineante
rue Josaphat 174, Schaerbeek, Bruxelles

Teodora TOLEDO
Natural de Bilbao.
Estado: Viuda
Profesión: interina.
Habita en Bruxelles, rue Blaes 51, en unión de una sobrina suya, también natural de Bilbao.

María SUESCUN
Natural de un pueblo de la región de Navarra
Profesión: sirvienta.
Estado: soltera.
Habita en rue Alexiens 35, Bruxelles.

José ARIZAGA, Place Albert 1º, Montignies s/ Sambre
Profesión: minero actualmente, mecánico ajustador.
Natural de Dos Caminos.
Edad: 38 años
Estado: soltero.

Mikel de URRETA, rue des Houblonnières 6, Liège.
Estado: soltero.
Estudiante.

Francisco ZABALA, rue des Riches Claires 33, Bruxelles
Estado: Casado. (con una belga)
Profesión: empleado.
Natural de Izar.

Xavier ODRIOZOLA, 31 Avenue Gevaerts 31, Genval
Estado: soltero.
Profesión: empleado.

Ramón MICHELENA, Avenue Helene 11, Anvers
Estado: Casado
Profesión: empleado en Trabajos de limpieza en la Universidad Colonial.
Habita con su esposa en Amberes. Su esposa es también vasca, natural de Oyarzun.

Luis de DIEGO. Rue Joseph Stevens 14, Bruxelles.
Estado: casado.
Profesión: empleado.
Habita con su esposa, apellidada Allende, con sus tres hijos.

Luis TEJEDOR, Lindenstraat 31, Londerzeel, Brabant
Estado: soltero.
Profesión: dependiente.
Este muchacho vino cuando la evacuación y reside en el mencionado pueblo.

Vicente BEGONA, Prins Leopoldstraat 11, Borgerhout, Anvers.
Estado: soltero.
Profesión: operario en carpintería.

Pilar de CUADRA ECHEVARRIA, Chaussée de Groenendael 15, Hoeilaart
Estado: soltera.

Sara SUAREZ, Longue rue de Herenthals 17, Anvers.
Estado: soltera.
Profesión: interina.
Natural de Erandio. Habita en Amberes en unión de dos hermanas recién llegadas de la Península.

Juan María de AGUIRRE, Avenue Helene 20, Anvers.
Estado: casado.
Profesión comerciante.
Habita en Amberes en unión de su esposa Maria Teresa Arizmendi y su hijo Jon Mirena.

Martín de LASA, Longue rue d'Herenthals 17- Anvers.
Estado: Casado
Profesión: comerciante.
Habita en Amberes, en unión de su esposa Purificación Goti y dos hijos: Miren Garbiñe y Jabier Mirena.

María GARATE, Van den Meydensstraat, 4, Anvers.
Estado: casada.
Profesión: sus labores.
Habita en la dirección indicada en unión de su esposo Florencio Mesa y sus cuatro hijos.
Es natural de Markina.

Maria Rosa AMADOZ, rue Van Ecyj, Bruxelles-
Natural de Pamplona
Estado: soltera
Profesión: sirvienta.
Edad: 30 años.

Isidro LAPEIRA GURRUCHAGA
Nacido en Sondica el 3 de Junio de 1929-
Pasó la frontera el 10 de Julio de 1948-
Vivía en Begoña, Estrada de Mendiarte nº16
Profesión: obrero.